

Ortsgemeinde Schmitter

JAHRESRECHNUNG 2017

Ordentliche BÜRGERVERSAMMLUNG

Freitag, 23. Februar 2018, 19:30 Uhr
Mehrzweckhalle Kirchenfeld, Diepoldsau



Frontseite: Goldruten (Neophyten) im Schmitter Riet
Rückseite: Kirschblüte im Nollen

Ortsbürgerversammlung

Freitag, 23. Februar 2018, 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle Kirchenfeld.

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2017
2. Vorlage des Voranschlages 2018
3. Antrag zur Reduktion der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
4. Allgemeine Umfrage

Schmitter, 15. Januar 2018

Der Ortsverwaltungsrat

Für das Zustandekommen eines Referendums- oder Initiativbegehrens ist die Zahl von einem Zehntel der Stimmberechtigten von den letzten Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates massgebend. Für die Amtsdauer 2017 – 2020 sind 95 Unterschriften notwendig.

Bericht des Verwaltungsrates über das Jahr 2017

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Es freut uns, Sie an der diesjährigen
Ortsgemeinde-Versammlung am

**Freitag, 23. Februar 2018 um 19:30 Uhr in der
Mehrzweckhalle Kirchenfeld**

begrüssen zu dürfen.

Gerne heissen wir an dieser Stelle all jene Ortsbürgerinnen und Ortsbürger willkommen, die dieses Jahr erstmals bei den Geschäften unserer Ortsgemeinde Schmitter mitentscheiden können.

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie herzlich zum traditionellen Bürgerimbiss mit Unterhaltung eingeladen.

Mit dem nachfolgenden Amtsbericht informieren wir Sie über die wesentlichsten Geschäfte des vergangenen Jahres.

Allgemeines

Am 4. Januar 2017 traf sich der neu zusammengesetzte Verwaltungsrat zu seiner Konstituierungssitzung.

Die laufenden Geschäfte wurden im Berichtsjahr vom Ortsverwaltungsrat in monatlichen Sitzungen zielorientiert und speditiv behandelt.

Bürgerversammlung

287 Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, ca. 30 % der Stimmberechtigten, durfte der Ortsverwaltungsrat zur ordentlichen Bürgerversammlung am 24. Feb. 2017 in der MZH Kirchenfeld begrüssen. Diskussionslos genehmigte die Versammlung alle traktandierten Geschäfte.

Anschliessend durften wir Tony Frei für seine 24-jährige Tätigkeit als Ortspräsident danken und ihn mit einem Geschenk verabschieden.

Musikalisch gefällig und rhythmisch eindrücklich umrahmt wurde die Bürgerversammlung und

das anschliessende Nachtessen vom elfköpfigen Perkussionsensemble der Musikschule Unterreintal unter der Leitung des Lehrers Stefan Wirrer.

Verwaltung

Rücktritte aus der GPK

Wie vereinbart verlängerten Paul Frei und Nadine Kuster-Weibel anlässlich der letzten Wahlen ihre Amtszeit zur Einarbeitung der neu gewählten GPK-Mitglieder. Auf Ende 2018 haben sie nun ihren Rücktritt eingereicht.

Das Gemeindegesetz sieht für Spezialgemeinden mindestens drei GPK-Mitglieder vor. Der Verwaltungsrat beantragt der Bürgerversammlung die Reduktion der Mitglieder von aktuell fünf auf drei. Somit entfällt eine Ersatzwahl.

Wir danken Paul Frei und Nadine Kuster-Weibel für ihren langjährigen Einsatz im Dienste der Ortsgemeinde.

Zusammenarbeit mit Korporationen

Ortsgemeinderat und Gemeinderat Diepoldsau

Die ungezwungenen Sitzungen mit dem Ortsgemeinderat und dem Gemeinderat Diepoldsau dienen nebst dem Gedankenaustausch auch der guten Zusammenarbeit. So konnten am 18. August bzw. am 17. November verschiedene Themen eingehend diskutiert werden.

Verein Rheintaler Ortsgemeinden

An zwei Mitgliederversammlungen wurde hauptsächlich über die Themen Ackerbau auf Pachtböden, Aktivitäten des Verbandes St. Galler Ortsgemeinden, die Evaluation RMSG-Software und Beiträge an diverse regionale Vereine und Institutionen diskutiert.

GV Verband St. Galler Ortsgemeinden

Am 29. April 2017 fand die GV 2017 der St. Galler Ortsgemeinden statt. Über 200 Vertreterinnen und Vertreter der Ortsgemeinden und Korporationen fanden sich in der Dreifachturnhalle Freudegg in Lichtensteig ein. Nicht unerwartet führte das Traktandum «Austritt aus dem Schweizerischen Verband» zu einer längeren Diskussion. Der Entscheid wurde um zwei Jahre vertagt, damit der Schweizerische Ver-

band Gelegenheit erhält, die Strategie und Organisation anzupassen.

RMSG

Ab 1. Januar 2019 ist das neue Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG) anzuwenden. Die Kassierin und der Rat haben sich an diversen Grundlagenschulungen informiert und für die Umstellung vorbereitet. Für die Einführung des neuen Rechnungsmodells werden wir auf ein neues Buchhaltungsprogramm wechseln.

Homepage

Wie an der Bürgerversammlung angekündigt, haben wir unsere Homepage überarbeitet und im zweiten Semester aufgeschaltet. Einfachheit und dadurch Bedienerfreundlichkeit lagen im Fokus. Schauen Sie mal rein und informieren Sie sich über Ihre Ortsgemeinde.

Leistungen im öffentlichen Interesse

Beiträge an Vereine und Institutionen

Auch im vergangenen Jahr konnte die Ortsgemeinde Schmitter wieder kulturelle, sportliche und weitere öffentliche Anlässe, aber auch im sozialen Bereich aktive Vereine und Institutionen im Betrag von CHF 76'805.75 unterstützen. Den entsprechenden Einzelausweis finden Sie auf Seite 19.

Zur Gesundheitsförderung hat die Schule Diepoldsau beim Kindergarten Kirchenfeld einen Bewegungsraum erstellt. Den im Berichtsjahr erzielten Ertragsüberschuss möchten wir u.a. für die Ausrüstung des Raumes mit Turngeräten im Betrag von CHF 30'000 einsetzen.

GA-Tageskarten SBB

Die acht GA-Tageskarten, welche die Ortsgemeinden und die polit. Gemeinde der gesamten Bevölkerung von Diepoldsau zur Verfügung stellen, sind weiterhin zu fast 100 % ausgelastet. Wir überlassen ihnen diese weiterhin zum Preis von CHF 40.00.

Pachtland im Riet

Arbeitstag „Neophyten“ im Riet vom 12.8.2017

Aufgrund des erzielten Erfolges bei der Bekämpfung der Goldruten führten wir im 2017 den 2. Neophyten-Tag im Riet durch.

Nach einer kurzen Begrüssung und Instruktion wurden in den definierten Flächen die gebietsfremden Pflanzen von Hand ausgerissen. Das nasskalte Wetter erschwerte noch zusätzlich die mühevollen Arbeit. Die Gruppe Natur 60+ liess sich vom Wetter nicht abhalten und machte den Grossteil der Freiwilligen aus. Nach dem Aufräumen gab es für alle eine wohlverdiente Grillwurst mit Getränk beim Waldhaus. Bei Kaffee und Nussgipfel wurden noch manche gemachten Erfahrungen und Erkenntnisse ausgetauscht.

Landkauf Grundstück 1126

Auf unsere Anfrage hin bot sich die Gelegenheit das Grundstück 1126 in der Wildenau zu erwerben. Dieses Grundstück mit 2'246 m² grenzt direkt an unser bestehendes Grundstück 1127. Der Rat hat deshalb dem Kauf zugestimmt und den Kaufvertrag am 22. Dezember 2017 auf dem Grundbuchamt unterzeichnet.

Autobahnanschluss Projekt Rheintal Mitte

Die Gemeinde Diepoldsau ist aktuell in zwei wesentliche Verkehrsprojekte involviert. Die Verbindung der beiden Rheintaler Autobahnen südlich von Diepoldsau (Projekt Netzstrategie) und der Autobahnanschluss im Schmitter Riet (Projekt Rheintal Mitte). Die Ortsgemeinde Schmitter muss für diesen Autobahnanschluss ca. 6'500 m² abtreten. Der Ortsverwaltungsrat hat für die abzutretenden Flächen einen Realersatz gefordert.

Die parallele Umsetzung beider Projekte ist jedoch für den Ortsverwaltungsrat Schmitter und den Gemeinderat Diepoldsau eine Voraussetzung und deshalb für eine vertretbare Verkehrsbelastung der Gemeinde zwingend.

Schmitterhof

Zur Vereinfachung der Abläufe und Verantwortungen werden wir die Grundstückflächen der von der Fam. Kummer erstellten Gebäude als Baurecht abgrenzen. Dazu haben wir entsprechende Verträge ausgearbeitet und sind aktuell gemeinsam mit den Behörden an der Überprüfung.

Zudem musste an unseren Gebäuden im Berichtsjahr die periodische Sicherheitsprüfung an den elektrischen Installationen durchgeführt werden.

Einbürgerungen

Der paritätische Einbürgerungsrat Schmitter hat an seinen Sitzungen wiederum verschiedene Einbürgerungsgesuche geprüft, sowie persönliche Gespräche geführt.

Er erteilte den folgenden Gesuchstellern das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Schmitter:

Besonderes Verfahren

Name/Vorname	Geb.	Adresse
Pozhari Erzoni	18.03.2000	Rheinstäpflistr. 4
Stavast Roan	18.03.2004	Ortsgemeindstr. 11
Oehy Markus	01.01.1962	Hennimoosstr. 1
Oehy Claudia	22.08.1960	Hennimoosstr. 1
Oehy Rahel	06.05.1995	Hennimoosstr. 1
Oehy Chiara	16.09.1997	Hennimoosstr. 1
Köppel Helen	01.01.2007	Ulmenstr. 3
Köppel Alice	05.05.2003	Ulmenstr. 3

Allgemeines Verfahren

Im allgemeinen Verfahren gab es keine Gesuche.

Jahresrechnung 2017

Mit einem Aufwand von CHF 344'148.35 und dem Ertrag von CHF 444'934.70 schliesst die Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 100'786.35 ab. Das Budget hat einen Vorschlag von CHF 37'074.05 vorgesehen.

Folgende Kontogruppen zeigen eine grössere Abweichung:

000.318 Dienstleistungen, Honorare Bürgerversammlung

Die abgegebenen Spargelgutscheine wurden dieses Jahr praktisch zu 100 % eingelöst.

02 Ortsverwaltungsrat

Der Gesamtaufwand ist tiefer als budgetiert ausgefallen.

040.318.0 Porti, Telefon, Gebühren

Die erwarteten erhöhten Gebühren bei Finanztransaktionen sind wesentlich tiefer ausgefallen.

230.366 Stipendien

Die Rekordzahl von 95 Studenten/Lehrlinge durfte von der Ortsgemeinde eine Unterstützung in Empfang nehmen.

300.311 Fahnen, Kunstgegenstände, Wappen

Nachdem unser Vorrat an Fahnen ausgeschöpft war, haben wir wieder eine Neubestellung ausgelöst.

300.365 / 530.365 / 550.365 Diverse Beiträge
Der Kredit für Beiträge wurde aufgrund der eingetroffenen Anfragen nicht ausgeschöpft.

62 Ortsgemeindestrassen

Die Unterhaltsarbeiten lagen tiefer als erwartet

80 / 81 / 941 Land- und Forstwirtschaft / Pachtland

Die Aufwände in diesen Kontogruppen lagen insgesamt tiefer.

810.315 Unterhalt, Reparaturen Forstwirtschaft

Die von der Ortsgemeinde installierten Sitzgelegenheiten im Nollen wurden durch einen Vandalenakt zerstört und mussten saniert werden.

940.314 Baulicher Unterhalt beim Schmitterhof

Die Behebung der bei der gesetzlich vorgeschriebenen Sicherheitsprüfung an den Elektroinstallationen festgestellten Mängel überstieg das Budget

941.313 Materialien Pachtland

Wiederum konnten Entwässerungsleitungen im Riet ersetzt werden. Die Ortsgemeinde übernimmt die Materialkosten und unsere Pächter die Arbeitskosten. Die sanierte Fläche und damit die Kosten fielen höher aus.

941.423.2 Pachterträge Bodenpacht Österreich

Aufgrund des besseren Wechselkurses EUR/CHF entstanden Mehreinnahmen

943.423 Mietzinsen Liegenschaft Kessler

Neueinmietungen ergaben höhere Mieteinnahmen

950.424 Buchgewinne auf Anlagen

Durch den besseren Umrechnungskurs EUR/CHF erzielten wir ungeplante Buchgewinne

970.318.2 Steuern nach Feldkirch

Die erhöhten Umweltschutzbeiträge im 2016 zogen erhöhte Steuern im 2017 nach sich.

Wir unterbreiten Ihnen die folgende Gewinnverwendung:

	Betrag CHF
Vorschlag per 31.12.2017i	100'786.35
Abschreibung Land Wildenau	62'000.00
Rückstellung Turn-Geräte KG Kife	30'000.00
Einlage in übriges Eigenkapital	8'786.35

Voranschlag 2018

Auch für das Jahr 2017 hat der Rat wiederum ein tragbares Budget erstellt, damit die vielfältigen Aufgaben der Ortsgemeinde erfüllt werden können. Dieses wurde mit der Geschäftsprüfungskommission besprochen.

Folgende Kontogruppen weisen eine Veränderung zum Vorjahr aus:

000.318 Dienstleistungen, Honorare Bürgerversammlung

Wir rechnen hier nun alle Helfer- und Gastkosten ab, welche vorher im Bürgerimbiss verbucht wurden.

000.319 Bürgerimbiss

Der Bürgerimbiss erhält nur noch die Aufwände für die Verpflegung.

02 Ortsverwaltungsrat

Die Budgetzahl wird aufgrund der letztjährigen Aufwände reduziert

040.318 Dienstleistung allg. Verwaltung

Gestützt auf Art. 158 Bst. a des Gemeindegesetzes (sGS 151.2; abgekürzt GG) prüft das Departement des Innern periodisch die Haushalt- und Buchführung der Gemeinden, Spezialgemeinden und Zweckverbände sowie die Einhaltung der massgebenden gesetzlichen Bestimmungen. Im Jahr 2018 wird unsere Ortsgemeinde Schmitter geprüft. Der entsprechende Mehraufwand ist eingerechnet.

300.365 Diverse Beiträge

Der Musikverein Diepoldsau-Schmitter unterstützt uns bei Anlässen wie Christbaumverkaufstag und Rietbegehung.

Bei der Neuuniformierung treten wir deshalb als Hauptsponsor auf. Die Budgetposition ist entsprechend erhöht worden.

81 Forstwirtschaft

Der Sturm «Burglinde» hat auch bei uns, vor allem im Tillwald, gewütet. Wir haben die bereits ausgeführten Aufräum- und die noch auszuführenden Aufforstungsarbeiten bereits berücksichtigt.

940.314 Baulicher Unterhalt Schmitterhof

Bei Regen wird die Zufahrtsstrasse nördlich der Stallungen ständig überflutet. Wir haben die nötige Sanierung der Versickerung budgetiert.

942 Liegenschaft Freihof

Die Auflage des Strassenprojektes und der Zentrumsgestaltung wird im Frühling abgeschlossen. Danach werden wir gemeinsam mit dem Gemeinderat Diepoldsau die Möglichkeiten auf den gekauften Parzellen prüfen lassen. Für die Vorstudie haben wir einen entsprechenden Betrag reserviert, welchen wir aus den in den Vorjahren eingelegten Rückstellungen beziehen.

Der Voranschlag weist insgesamt einen Ertragsüberschuss von CHF 4'732.35 aus. Wir ersuchen die Bürgerschaft um die Genehmigung des Voranschlages.

Antrag zur Reduktion der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Der Verwaltungsrat beantragt folgenden Nachtrag der Gemeindeordnung.

1. Die Gemeindeordnung vom 24. Februar 2012 wird wie folgt geändert:

Zusammensetzung **Art. 29**

Die Geschäftsprüfungskommission besteht aus **drei** Mitgliedern.

2. Dieser Nachtrag wird ab 1. Januar 2019 angewendet.

Anlässe 2018

23. Feb.	Bürgerversammlung
24. März	Lehrlingsstipendien
14. April	GV Verband St.Galler Ortsgemeinden in Kobelwald
11. Aug.	3. Neophytenantag
25. Aug.	Rietbegehung
10. Nov.	Tannenastaktion
22. Dez.	Christbaumverkauf

Dank

Ihnen, geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, gebührt der Dank für die Mithilfe und Teilnahme an den verschiedenen Anlässen der Ortsgemeinde Schmitter. Wir danken Ihnen aber auch für Ihr Vertrauen. Die Ortsgemeinde kann ihren Verpflichtungen im Interesse der Öffentlichkeit nur nachkommen, weil Sie mit Ihrer Zustimmung zu Rechnung und Voranschlag die finanziellen Mittel dafür bereitstellen.

Schmitter, Januar 2018
Der Ortsverwaltungsrat

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 1
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
A	Laufende Rechnung						
0	BÜRGERSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG	149'100.00	0.00	131'034.60	0.00	141'650.00	0.00
00	Bürgerversammlung, Abstimmung, Wahlen	34'100.00	0.00	33'966.50	0.00	36'150.00	0.00
000.300	Löhne an Stimmzähler	100.00	0.00	150.00	0.00	150.00	0.00
000.310	Drucksachen, Jahresrechnung	5'000.00	0.00	4'742.90	0.00	5'000.00	0.00
000.318	Dienstleistungen, Honorare	6'000.00	0.00	7'552.90	0.00	11'000.00	0.00
000.319	Bürgerimbiss	23'000.00	0.00	21'520.70	0.00	20'000.00	0.00
01	Geschäftsprüfungskommission	1'300.00	0.00	1'105.70	0.00	1'300.00	0.00
010.300	Sitzungsgelder	600.00	0.00	560.00	0.00	600.00	0.00
010.317	Spesenentschädigung	700.00	0.00	545.70	0.00	700.00	0.00
02	Ortsverwaltungsrat	52'000.00	0.00	43'618.80	0.00	45'000.00	0.00
020.300	Sitzungs- und Taggelder, Löhne	35'000.00	0.00	30'605.00	0.00	32'000.00	0.00
020.317	Spesenentschädigung	8'000.00	0.00	5'166.50	0.00	6'500.00	0.00
020.318	Dienstleistungen	9'000.00	0.00	7'847.30	0.00	6'500.00	0.00
04	Allgemeine Verwaltung	55'700.00	0.00	46'481.80	0.00	53'200.00	0.00
040.301	Löhne und Gehälter	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00
040.303	Sozialversicherungsbeiträge	7'000.00	0.00	5'222.95	0.00	7'000.00	0.00
040.305	Unfall- und Krankenversicherung	1'500.00	0.00	1'040.40	0.00	1'500.00	0.00
040.309	Haftpflichtversicherungen	300.00	0.00	262.50	0.00	300.00	0.00
040.310	Büromaterialien, Drucksachen, Inserate	4'000.00	0.00	3'798.70	0.00	4'000.00	0.00
040.311	Anschaffungen Mobilien und Geräte	3'000.00	0.00	2'361.55	0.00	3'000.00	0.00
040.316	Büroentschädigung, Archivkosten	4'000.00	0.00	3'700.00	0.00	4'000.00	0.00
040.317	Spesenentschädigung	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
040.318	Dienstleistungen	15'000.00	0.00	15'211.45	0.00	17'500.00	0.00
040.318.0	Porti, Telefon, Gebühren	12'000.00	0.00	6'524.25	0.00	7'000.00	0.00
040.318.1	Honorare, Amtsbürgerschaft	400.00	0.00	360.00	0.00	400.00	0.00
08	Besondere Anlässe, Verbände	6'000.00	0.00	5'861.80	0.00	6'000.00	0.00
080.319	Verbände, Mitgliedschaft	6'000.00	0.00	5'861.80	0.00	6'000.00	0.00
2	BILDUNG	36'000.00	21'000.00	68'750.00	23'750.00	39'000.00	24'000.00
21	Volksschule	15'000.00	0.00	45'000.00	0.00	15'000.00	0.00
210.365	Beiträge	15'000.00	0.00	45'000.00	0.00	15'000.00	0.00
23	Berufsbildung	21'000.00	21'000.00	23'750.00	23'750.00	24'000.00	24'000.00
230.366	Stipendien	21'000.00	0.00	23'750.00	0.00	24'000.00	0.00
230.480	Entnahme aus Lehrlingsfonds	0.00	21'000.00	0.00	23'750.00	0.00	24'000.00
3	KULTUR, FREIZEIT	63'300.00	13'300.00	55'743.70	13'430.00	101'500.00	14'000.00
30	Kulturförderung	50'300.00	13'300.00	43'643.70	13'430.00	86'500.00	14'000.00
300.311	Fahnen, Kunstgegenstände, Wappen	1'000.00	0.00	2'172.70	0.00	1'500.00	0.00
300.318	Dienstleistungen	1'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.00
300.365	Diverse Beiträge	25'000.00	0.00	17'471.00	0.00	40'000.00	0.00
300.365.1	Kosten Generalabonnement	13'300.00	0.00	14'000.00	0.00	14'000.00	0.00
300.365.4	Jugendarbeit	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00
300.365.6	Rietbegehung	0.00	0.00	0.00	0.00	20'000.00	0.00
300.435	Ertrag Generalabonnement	0.00	13'300.00	0.00	13'430.00	0.00	14'000.00

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 2
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Sport	13'000.00	0.00	12'100.00	0.00	15'000.00	0.00
340.365	Diverse Beiträge	13'000.00	0.00	12'100.00	0.00	15'000.00	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	11'000.00	0.00	8'040.75	0.00	10'000.00	0.00
53	Allgemeine Fürsorge	9'000.00	0.00	7'040.75	0.00	8'000.00	0.00
530.365	Diverse Beiträge	9'000.00	0.00	7'040.75	0.00	8'000.00	0.00
55	Invalidität	2'000.00	0.00	1'000.00	0.00	2'000.00	0.00
550.365	Diverse Beiträge	2'000.00	0.00	1'000.00	0.00	2'000.00	0.00
6	VERKEHR	8'500.00	4'000.00	5'112.65	2'436.30	5'500.00	2'500.00
62	Ortsgemeindestrassen	8'500.00	4'000.00	5'112.65	2'436.30	5'500.00	2'500.00
620.301	Löhne	500.00	0.00	240.00	0.00	500.00	0.00
620.314	Reparaturen, Instandstellung	8'000.00	0.00	4'872.65	0.00	5'000.00	0.00
620.436	Rückerstattungen	0.00	4'000.00	0.00	2'436.30	0.00	2'500.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	40'100.00	2'000.00	30'203.50	1'960.00	49'600.00	2'000.00
80	Landwirtschaft	4'700.00	0.00	1'225.60	0.00	4'700.00	0.00
800.301	Löhne	1'000.00	0.00	75.00	0.00	1'000.00	0.00
800.317	Spesenentschädigung	200.00	0.00	0.00	0.00	200.00	0.00
800.311	Unterhalt Waldhaus/Falkenhütte	2'000.00	0.00	517.35	0.00	2'000.00	0.00
800.314	Reparaturen, Unterhalt	1'000.00	0.00	539.25	0.00	1'000.00	0.00
800.365	Diverse Beiträge	500.00	0.00	94.00	0.00	500.00	0.00
81	Forstwirtschaft	35'200.00	2'000.00	28'877.90	1'960.00	44'700.00	2'000.00
810.301	Löhne	15'000.00	0.00	11'520.00	0.00	15'000.00	0.00
810.311	Anschaffung Werkzeuge	2'000.00	0.00	638.00	0.00	2'000.00	0.00
810.312	Energie Strom/Wasser	500.00	0.00	456.00	0.00	500.00	0.00
810.313	Setzlinge, Aufforstung	3'000.00	0.00	1'228.00	0.00	4'500.00	0.00
810.315	Unterhalt, Reparaturen	4'000.00	0.00	5'522.75	0.00	7'000.00	0.00
810.317	Spesenentschädigungen	1'500.00	0.00	892.20	0.00	1'500.00	0.00
810.318.0	Dienstleistungen, Waldpflege	9'000.00	0.00	8'449.95	0.00	14'000.00	0.00
810.318.1	Abgaben, Versicherungsprämien	200.00	0.00	171.00	0.00	200.00	0.00
810.435	Christbaumverkauf, Tannen, Rundholz	0.00	2'000.00	0.00	1'960.00	0.00	2'000.00
84	Industrie, Gewerbe, Handel	200.00	0.00	100.00	0.00	200.00	0.00
840.365	Diverse Beiträge	200.00	0.00	100.00	0.00	200.00	0.00
9	FINANZEN	116'374.05	384'074.05	146'049.50	403'358.40	132'532.35	437'282.35
94	Liegenschaften Finanzvermögen	61'300.00	242'700.00	56'942.95	258'997.50	109'800.00	292'200.00
940	Schmitterhof	8'000.00	15'500.00	7'711.50	15'500.00	16'500.00	15'000.00
940.301	Löhne	500.00	0.00	195.00	0.00	500.00	0.00
940.314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'000.00	0.00	5'760.30	0.00	14'000.00	0.00
940.318	Gebäudeversicherung, Dienstleistungen	3'500.00	0.00	1'756.20	0.00	2'000.00	0.00
940.423	Pachteinnahmen	0.00	14'500.00	0.00	14'500.00	0.00	14'500.00
940.434	Rückerstattungen	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	500.00

Verwaltungsrechnung vom 01.01.2017 - 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 3
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
941	Pachtland	24'800.00	184'200.00	20'870.00	194'838.50	24'800.00	189'200.00
941.301	Löhne	2'500.00	0.00	3'180.00	0.00	2'500.00	0.00
941.313	Diverse Materialien	5'000.00	0.00	6'261.80	0.00	5'000.00	0.00
941.317	Spesenentschädigungen	300.00	0.00	357.00	0.00	300.00	0.00
941.318	Dienstleistungen	17'000.00	0.00	11'071.20	0.00	17'000.00	0.00
941.423.0	Pachterträge Rheinauenteile	0.00	2'300.00	0.00	2'322.00	0.00	2'300.00
941.423.1	Pachterträge Bodenpacht Schweiz	0.00	31'000.00	0.00	31'538.00	0.00	31'000.00
941.423.2	Pachterträge Bodenpacht Österreich	0.00	40'000.00	0.00	46'892.20	0.00	45'000.00
941.423.3	Jagd-pacht	0.00	200.00	0.00	0.00	0.00	200.00
941.423.4	Baurechtszinsen, Fahrwegrechte	0.00	110'000.00	0.00	113'135.30	0.00	110'000.00
941.436	Rückerstattungen	0.00	700.00	0.00	951.00	0.00	700.00
942	Liegenschaft Freihof	25'000.00	35'000.00	26'597.95	35'334.00	65'000.00	75'000.00
942.314	Unterhalt und Betrieb	25'000.00	0.00	26'597.95	0.00	25'000.00	0.00
942.318	Vorprojekt	0.00	0.00	0.00	0.00	40'000.00	0.00
942.423	Mietzinsen	0.00	35'000.00	0.00	35'334.00	0.00	35'000.00
942.482	Auflösung Rückstellung Projekt Freihof	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'000.00
943	Liegenschaft Kessler	3'500.00	8'000.00	1'763.50	13'325.00	3'500.00	13'000.00
943.318	Unterhalt, Gebühren	3'500.00	0.00	1'763.50	0.00	3'500.00	0.00
943.423	Mietzinsen	0.00	8'000.00	0.00	13'325.00	0.00	13'000.00
95	Zinsen	0.00	111'000.00	0.00	113'986.85	0.00	111'000.00
950.420	Zinsen Konto-Korrent bei Banken	0.00	1'000.00	0.00	1'233.52	0.00	1'000.00
950.422	Zinsen auf Anlagen, Dividenden	0.00	110'000.00	0.00	105'691.90	0.00	110'000.00
950.424	Buchgewinne auf Anlagen	0.00	0.00	0.00	7'061.43	0.00	0.00
97	Nicht aufgeteilte Posten	18'000.00	30'374.05	18'320.20	30'374.05	18'000.00	34'082.35
970.318.1	Grundsteuern	3'500.00	0.00	3'166.20	0.00	3'500.00	0.00
970.318.2	Steuern nach Feldkirch	4'000.00	0.00	6'174.30	0.00	4'000.00	0.00
970.318.3	Steuern nach Lustenau	4'500.00	0.00	3'688.35	0.00	4'500.00	0.00
970.318.5	Versicherungsbeiträge	3'000.00	0.00	2'493.60	0.00	3'000.00	0.00
970.364	Perimeterbeiträge	3'000.00	0.00	2'797.75	0.00	3'000.00	0.00
970.482	Entnahme übriges Eigenkapital	0.00	30'374.05	0.00	30'374.05	0.00	34'082.35
98	Abschreibungen	0.00	0.00	62'000.00	0.00	0.00	0.00
980.330	Abschreibungen	0.00	0.00	62'000.00	0.00	0.00	0.00
999	Abschluss	37'074.05	0.00	8'786.35	0.00	4'732.35	0.00
999.900	Ertragsüberschuss/-manko	37'074.05	0.00	8'786.35	0.00	4'732.35	0.00
	Total	424'374.05	424'374.05	444'934.70	444'934.70	479'782.35	479'782.35

Verwaltungsrechnung nach Sachgruppen vom 01.01.2017 - 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 1
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Voranschlag 2017		Rechnung 2017		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Zusammenzug nach Sachgruppen							
3	TOTAL AUFWAND	387'300.00	0.00	436'148.35	0.00	475'050.00	0.00
30	Personalaufwand	72'000.00	0.00	61'050.85	0.00	69'050.00	0.00
300	Behörden, Kommissionen	35'700.00	0.00	31'315.00	0.00	32'750.00	0.00
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	27'500.00	0.00	23'210.00	0.00	27'500.00	0.00
303	Sozialversicherungsbeiträge	7'000.00	0.00	5'222.95	0.00	7'000.00	0.00
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'500.00	0.00	1'040.40	0.00	1'500.00	0.00
309	Übriger Personalaufwand	300.00	0.00	262.50	0.00	300.00	0.00
31	Sachaufwand	203'300.00	0.00	179'744.00	0.00	254'300.00	0.00
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	9'000.00	0.00	8'541.60	0.00	9'000.00	0.00
311	Fahnen, Bilder, Anschaffungen	8'000.00	0.00	5'689.60	0.00	8'500.00	0.00
312	Energie, Strom, Wasser	500.00	0.00	456.00	0.00	500.00	0.00
313	Setzlinge, diverse Materialien	8'000.00	0.00	7'489.80	0.00	9'500.00	0.00
314	Baulicher Unterhalt, Reparaturen	38'000.00	0.00	37'770.15	0.00	45'000.00	0.00
315	Übriger Unterhalt	4'000.00	0.00	5'522.75	0.00	7'000.00	0.00
316	Mieten, Archivkosten	4'000.00	0.00	3'700.00	0.00	4'000.00	0.00
317	Spesenentschädigungen	11'200.00	0.00	6'961.40	0.00	9'700.00	0.00
318	Dienstleistungen, Honorare, Steuern	91'600.00	0.00	76'230.20	0.00	135'100.00	0.00
319	Bürgerimbiss, Fachverbände	29'000.00	0.00	27'382.50	0.00	26'000.00	0.00
33	Abschreibungen	0.00	0.00	62'000.00	0.00	0.00	0.00
330	Abschreibungen Anlagen	0.00	0.00	62'000.00	0.00	0.00	0.00
36	Beiträge	112'000.00	0.00	133'353.50	0.00	151'700.00	0.00
364	Perimeterbeiträge	3'000.00	0.00	2'797.75	0.00	3'000.00	0.00
365	Beiträge an Vereine und Institutionen	88'000.00	0.00	106'805.75	0.00	124'700.00	0.00
366	Stipendien, Beiträge	21'000.00	0.00	23'750.00	0.00	24'000.00	0.00
4	TOTAL ERTRAG	0.00	424'374.05	0.00	444'934.70	0.00	479'782.35
42	Vermögenserträge	0.00	352'000.00	0.00	371'033.35	0.00	362'000.00
420	Banken, Kontokorrente	0.00	1'000.00	0.00	1'233.52	0.00	1'000.00
422	Anlagen Finanzvermögen, Wertpapiere	0.00	110'000.00	0.00	105'691.90	0.00	110'000.00
423	Pachterträge, Mietzinsen	0.00	241'000.00	0.00	257'046.50	0.00	251'000.00
424	Buchgewinne	0.00	0.00	0.00	7'061.43	0.00	0.00
43	Entgelte	0.00	21'000.00	0.00	19'777.30	0.00	19'700.00
434	Dienstleistungen, Durchleitungsrechte	0.00	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	500.00
435	Verkäufe	0.00	15'300.00	0.00	15'390.00	0.00	16'000.00
436	Rückerstattungen	0.00	4'700.00	0.00	3'387.30	0.00	3'200.00
48	Entnahme aus dem Sondervermögen	0.00	51'374.05	0.00	54'124.05	0.00	98'082.35
480	Entnahme aus Fonds	0.00	21'000.00	0.00	23'750.00	0.00	24'000.00
482	Auflösung Vorfinanzierung	0.00	30'374.05	0.00	30'374.05	0.00	74'082.35
900	Einnahmenüberschuss	37'074.05	0.00	8'786.35	0.00	4'732.35	0.00
9	Endtotal	424'374.05	424'374.05	444'934.70	444'934.70	479'782.35	479'782.35

Bürgerversammlung vom 24. Februar 2017

Verabschiedung Toni Frei m. seiner Frau Erika



Der SVD Diepoldsau-Schmitter im Einsatz



Angeregte Gespräche entwickeln sich



Perkussionsensemble der Musikschule Unterrheintal

Aufforstung in der Christbaumkultur im Frühjahr

Wie jedes Jahr unterstützen uns tatkräftige und motivierte Helfer



Neophytentag vom 12. August 2017

Selbst der Verwaltungsrat "packt" mit an



Gruppe Natur 60+ bei der Arbeit



Pächterabend vom 7. Dezember 2017

Spannender Vortrag von Mathias Heeb vom Landwirtschaftlichen Zentrum Salez



Christbaumverkauf vom 16. Dezember 2017

Jeder wählt den schönsten Christbaum und genießt eine leckere Gerstensuppe mit Getränk



Bestandesrechnung per 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 1
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 31.12.2016	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2017
1	AKTIVEN	11'257'695.55	481'647.88	495'141.13	11'244'202.30
10	Finanzvermögen	11'257'695.55	481'647.88	495'141.13	11'244'202.30
100	Flüssige Mittel	1'891'896.09	56'518.23	483'337.45	1'465'076.87
1002.1	KK St. Galler Kantonalbank Diepoldsau-Schmitter	10'142.57	4'480.22		14'622.79
1002.3	KK Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter	168'081.30	5'194.93		173'276.23
1002.4	KK Alpha RHEINTAL Bank	949'218.75	25'592.95		974'811.70
1002.5	Dornbirner Sparkasse Bank AG, EURO	68'216.97	20'569.53		88'786.50
1002.6	Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter, EURO	1'638.50	680.60		2'319.10
1002.7	KK Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter	694'598.00		483'337.45	211'260.55
101	Guthaben	36'047.67	11'941.55	8'053.68	39'935.54
1015.1	Debitoren Verrechnungssteuer	13'570.67		2'803.68	10'766.99
1015.3	Debitoren Pächter	14'121.00		5'250.00	8'871.00
1015.9	Debitoren verschiedene	8'356.00	11'941.55		20'297.55
102	Anlagen	9'313'151.79	413'188.10		9'726'339.89
1020.1	Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter, Sparkonto	118'604.20	154.20		118'758.40
1020.2	St. Galler Kantonalbank, Sparkonto	13'483.69	16.85		13'500.54
1020.3	Alpha RHEINTAL Bank AG, Alpha Sparplus	166'083.80	83.05		166'166.85
1020.5	Kassenobligationen/Obligationen	3'650'000.00	200'000.00		3'850'000.00
1021	Aktien und Anteilscheine	2'558'617.10	4'800.00		2'563'417.10
1022.1	Obligationen/Strukturierte Produkte	1'386'363.00	200'134.00		1'586'497.00
1023.2	Riet in der Marktgemeinde Lustenau	55'000.00			55'000.00
1023.3	Oekonomiegebäude	100'000.00			100'000.00
1023.4	Wohnhaus, Scheune mit Milchammer	100'000.00			100'000.00
1023.5	Liegenschaft Freihof	815'000.00			815'000.00
1023.6	Liegenschaft Kessler	350'000.00			350'000.00
1023.7	Grundstück Wildenau	0.00	8'000.00		8'000.00
108	Transitorische Aktiven	16'600.00		3'750.00	12'850.00
1080	Rechnungsabgrenzung	16'600.00		3'750.00	12'850.00

Bestandesrechnung per 31.12.2017

Ortsgemeinde Schmitter
Föhrenstrasse 5
CH-9444 Diepoldsau

Beträge in CHF

Seite 2
14.01.2018

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 31.12.2016	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2017
2	PASSIVEN	11'257'695.55	40'630.80	54'124.05	11'244'202.30
20	Fremdkapital	2'067.70	31'844.45		33'912.15
200	Laufende Verpflichtungen	2'067.70	31'844.45		33'912.15
2000	Kreditoren	2'067.70	1'844.45		3'912.15
2040	Rückstellung Kindergarten	0.00	30'000.00		30'000.00
28	Spezialfinanzierungen	256'000.00		23'750.00	232'250.00
280	Verpflichtungen für Fonds	96'000.00		23'750.00	72'250.00
2804	Lehrlingsfonds	96'000.00		23'750.00	72'250.00
283	Rückstellung Spezialfinanzierungen	160'000.00			160'000.00
2831	Rückstellung Projekt Freihof	160'000.00			160'000.00
29	Eigenkapital	10'999'627.85	8'786.35	30'374.05	10'978'040.15
2900	Kapital	10'162'149.80			10'162'149.80
2980	übriges Eigenkapital	837'478.05		30'374.05	807'104.00
2999	Einnahmenüberschuss/-manko	0.00	8'786.35		8'786.35

Wertschriftenverzeichnis per 31.12.2017

	Anzahl / Nominal	Titel	Kurs	Kurswert CHF	Buchwert CHF
Sparkonti				298.424,79	298.425,79
Alpha RHEINTAL Bank AG		Sparplus-Konto		166.165,85	166.166,85
Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter		Mitgliedersparkonto		118.758,40	118.758,40
St. Galler Kantonalbank		Sparplus-Konto		13.500,54	13.500,54
Kassenobligationen/Termingelder				3.850.000,00	3.850.000,00
Alpha RHEINTAL Bank AG	1.900.000	Kassenobligationen	100,00	1.900.000,00	1.900.000,00
Termingeldanlagen Raiba Diepoldsau	1.600.000	Termingeldanlagen	100,00	1.600.000,00	1.600.000,00
Cembra Money Bank	350.000	Kassenobligationen	100,00	350.000,00	350.000,00
Obligationen / Strukturierte Produkte				1.638.744,00	1.586.497,00
2.125% Alpiq Holding 23	100.000	Obligationen	99,00	99.000,00	98.800,00
1.875% Kudelski 22	50.000	Obligationen	102,20	51.100,00	51.525,00
2 % Nant Drance 26	30.000	Obligationen	102,10	30.630,00	30.390,00
COSI-Vont 18 FRN (10.2018)	100.000	kapitalgeschütztes Produkt	100,50	100.500,00	100.000,00
1.375 % St. Galler Kantonalbank 27	100.000	Obligationen	110,10	110.100,00	90.000,00
2 % Lonza 2018	35.000	Obligationen	101,74	35.609,00	35.000,00
Raiffeisen Schweiz, 4.5 BSKT/Note 18	200.000	Obligationen	101,76	203.520,00	180.780,00
Raiffeisen Schweiz, 4.5 BSKT/Note 21	50.000	kapitalgeschütztes Produkt	99,65	49.825,00	50.000,00
1.5% Note LafargeHolcim 22	300.000	kapitalgeschütztes Produkt	104,12	312.360,00	300.000,00
4.5% GEBN/Vontobel 19	100.000	Strukturiertes Produkt	95,00	95.000,00	100.000,00
5.9% LOGN/Julius Bär 18	100.000	Strukturiertes Produkt	97,55	97.550,00	100.000,00
0.375 EFIAG 21	200.000	Obligationen	100,05	200.100,00	199.700,00
1,125 Autoneum 23	100.000	Obligationen	101,95	101.950,00	100.168,00
1.125% Grand Dixance 24	100.000	Obligationen	99,50	99.500,00	100.134,00
1.75 Apxo 24	50.000	Obligationen	104,00	52.000,00	50.000,00
Aktien und Anteilscheine / Fonds				3.300.838,71	2.563.417,10
Alpha RHEINTAL Bank AG	222	Namenaktien	470,00	104.340,00	77.430,00
SFS Group N	180	Namenaktien	113,20	20.376,00	11.520,00
Rhy Bio Gas AG, Widnau	25	Namenaktien	0,00	0,00	0,00
St. Galler Kantonalbank	394	Namenaktien	484,00	190.696,00	65.000,00
Zuckerfabrik AG, Aarberg/Frauenfeld	28	Namenaktien	23,00	644,00	0,00
Grastrocknungsanlage Widnau	12	Namenaktien	0,00	0,00	0,00
Raiffeisen Pension Invest Fut. -A-	750	Anteile	142,44	106.830,00	101.062,50
Raiffeisen Futura - Swiss Stock	190	Anteile	271,09	51.507,10	40.430,10
Raiffeisenbank Diepoldsau-Schmitter	25	Anteilschein	200,00	5.000,00	5.000,00
Genossenschaft Alterwohnungen	2.251.500	Anteilschein	100,00	2.251.500,00	1.800.000,00
Credit Suisse Equity Small & Mid Caps	65	Aktienfonds	1.455,79	94.626,35	25.000,00
Janus Henderson Continental	2.683,594	Aktienfonds	10,32	32.417,52	16.000,00
Raiffeisen Futura CHF Bond	3.650	Obligationenfonds	110,02	401.573,00	401.974,50
UniGlobal	170	Aktienfonds	207,68	41.328,74	20.000,00
Total				9.088.007,50	8.298.339,89

Umrechnungskurs per 31.12.2017 EUR 1.1706

Die Ortsgemeinde Schmitter verfügt über keine anderen Beteiligungen, keine Rückstellungen, sowie keine Eventual- und Leasingverpflichtungen.

Liegenschaftsverzeichnis per 31.12.2017

Grundstücke in der Schweiz

GS-Nr	Objekt/Lage	Kultur	Fläche m ²	VW CHF	Schätzung vom	Bemerkung
178	Freihof	Liegenschaft (929 m ²)	464	815'000.00	25.08.2015	1/2 Anteil
179	LGS Kessler	Liegenschaft (428 m ²)	214	249'000.00	12.04.2016	1/2 Anteil
983	Rheinauen	Christbaumkulturen	14'461	4'600.00	22.07.2013	
983	Rheinauen	Wiese	2'473	2'400.00	22.07.2013	
1053	Kappensand	Wiese Acker	6'202	13'000.00	26.05.2016	
1062	Weid	Wiese Acker	8'580	21'000.00	22.07.2013	
1063	Weid	Wiese Acker	3'387	3'700.00	29.09.2009	
1072	Letten	Wiese Acker	101'897	269'000.00	05.10.2016	
1079	Letten	Wiese Acker	64'661	178'000.00	22.07.2013	
1084	Oberer Letten	Wiese Acker	57'676	1'938'000.00	30.10.2012	BR 30025
1087	Nollenstrasse	Strasse	4'733	0.00		
1088	Nollen	Wiese Acker	80'122	225'000.00	22.07.2013	
1089	Rheinauenstrasse	Strasse	2'052	0.00		
1090	Letten	Wiese Acker	72'272	201'000.00	22.07.2013	
1093	Wildenausand	Wiese Acker	2'843	6'000.00	22.07.2013	
1095	Auenstrasse	Strasse	939	0.00		
1104	Letten a/Kanal	Wiese Acker	3'006	6'000.00	22.07.2013	
1105	Letten a/Kanal	Wiese Acker	2'808	6'000.00	22.07.2013	
1106	Letten a/Kanal	Wiese Acker	3'861	8'000.00	22.07.2013	
1124	Güter/Wildenau	Wiese	4'089	4'300.00	28.09.2010	
1126	Wildenau	Wiese	2'246	8000.00	09.01.2018	
1127	Wildenau	Wiese Acker	6'548	16'000.00	14.11.2013	
1136	Wildenausand	Wiese Acker	10'345	25'000.00	14.11.2013	
1137	Wildenau	Wiese Acker	16'083	41'900.00	14.11.2013	
1137	Wildenau	Wald	6'500	1'100.00	14.11.2013	
1476	Schmitterhof	Einfamilienhaus		117'020.00	11.11.2016	
1477	Schmitterhof	Scheune		49'590.00	11.11.2016	
1661	Letten	Wiese Acker	27'937	78'000.00	22.07.2013	
1679	Kappensand	Wiese Acker	17'497	46'000.00	05.10.2016	
1689	Kappensand	Wiese Acker	196'221	662'250.00	11.11.2016	Schmitterhof
2266	Gewerbestrasse	Strasse	2'207	0.00		
2284	Ortsgmeindstrasse	Strasse	1'100	0.00		
2285	Nollenstrasse	Strasse	422	0.00		
2286	Ortsgmeindweg	Weg	96	0.00		
2287	Auenstrasse	Weg	75	0.00		
2391	Güter-Wildenau	Gewerbe/Industrie	780	183'000.00	07.04.2015	BR 30024
2399	Güter-Wildenau	Gewerbe/Industrie	2'452	454'000.00	09.10.2012	BR 30029
2530	Schmitterhof	Rinderlaufstall		343'110.00	11.11.2016	
2531	Schmitterhof	Pferdestall		106'270.00	11.11.2016	
2587	Hostet	Wiese (613 m ²)	307	131'500.00	08.05.2012	1/2 Anteil
2589	Hostet	Wiese (620 m ²)	310	133'500.00	08.05.2012	1/2 Anteil
	Total		727'866	6'346'240.00		

Grundstücke in Vorarlberg

GS-Nr	Objekt/Lage	Kultur	Fläche m²	Bemerkung
4957	Gsieg	Wiese / Streue	132'462	
4959/2	Oberes Gsieg	Wiese	11'181	
4959/4	Oberes Gsieg	Wiese	29'972	
4959/5	Oberes Gsieg	Wiese / Streue	88'710	
5196/1	Hörtli	Wiese Acker	178'035	
5198/1	Bildanger	Wiese	15'714	BR VLB
5199/1	Bildanger	Wiese Acker	74'243	
5199/2	äusserer Bildanger	Wiese Acker	17'019	
5201	äusserer Bildanger	Wiese Acker	301	
5202	An der Furch	Wiese Acker	1'829	
5203/1	äusserer Bildanger	Wiese Acker	11'499	
5203/2	Gstalden	Wiese Acker	507'910	
6857/2	äusserer Bildanger	Graben	1'140	
6863/7	Oberes Gsieg	Damm	1'742	
6871	Gstalden	Graben	2'562	
6872	Till / Gstalden	Weg	3'259	
6938/2	Gsieg	Weg	7'573	
6962/1	Gsieg	Graben	2'201	
6962/3	Bildanger	Weg	85	
6863/5	Obere Mähder	Damm	5'715	
6859/3	äusserer Bildanger	Wiese	34	
6968	Hörtli	Graben	3'068	
	Total		1'096'254	

Liegenschaften und Anlagen Schweiz und Lustenau

Bewertung / Bilanzierung in CHF per 31.12.2017

Bewertung nach amtlichen Verkehrswerten **6'346'240.00**

Buchwert per 31.12.2017 1'428'000.00

Einzelausweis der Beiträge an Vereine, Institutionen und Öffentlichkeit im 2017

	Verwendung	Betrag
Altersheim Rheinauen	Verein Lebensfreude	1.000,00
Altersheim Rheinauen	Rollstühle	5.640,75
art d'Osera, Diepoldsau	Jahresbeitrag	500,00
A-Treff Heerbrugg	Jahresbeitrag	500,00
Bibliothek Widnau	Jahresbeitrag	2.000,00
Dreikampfgruppe Rhybueba	Jahresbeitrag	500,00
Evang. Kirchgemeinde Diepoldsau	125 Jahr Jubiläum Kirchenchor	2.000,00
Evang. Kirchgemeinde Diepoldsau	Kids Lager	500,00
FC Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	2.000,00
Förderverein Sternwarte	Mitgliederbeitrag	100,00
Generalabonnement SBB		14.000,00
Gula Gula Fasnachtsgilde	Fasnachtsumzug	500,00
Gymnastikgruppe Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	500,00
Jugendarbeit	Jahresbeitrag	10.000,00
Jugendfeuerwehr Unterrheintal	Jahresbeitrag	500,00
Kavallerieverein Unterrheintal	Beitrag Neubau Aussenplatz	4.000,00
Kavallerieverein Unterrheintal	Pferdesporttage	1.000,00
Kinder-und Jugendheim Bild	Jahresbeitrag	500,00
Krippenbaufreunde Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	500,00
Männerchor Diepoldsau-schmitter	Jahresbeitrag	1.000,00
Markamt Heerbrugg	Jahresbeitrag	100,00
Marktamt Heerbrugg	Beitrag 100 Jahr Jubiläum	500,00
Marktamt Heerbrugg	Beitrag GV Ostschweiz. Marktverband	450,00
Musikschule Unterrheintal	Beitrag 40 Jahr Jubiläum	500,00
Musikverein Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	2.000,00
Naturschutzbund Vorarlberg	Förderbeitrag Wiesenbrüterschutz	118,50
Naturschutzgruppe Alta Rhy	Jahresbeitrag	500,00
Naturschutzgruppe Alta Rhy	Beitrag Renovation Grenzerhütten	1.000,00
OLG-SGA	Preise Dorf-OL	100,00
Ornithologischer Verein „Die Drossel“	Jahresbeitrag	110,00
Rapidfreunde 08 Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	500,00
Samariterverein Diepoldsau-schmitter	Jahresbeitrag	500,00
Schule Diepoldsau-Schmitter	Kinderhort	15.000,00
Spielgruppe Diepoldsau	Jahresbeitrag	500,00
Spirig Hans	Fotobuch D'au-Schmitter wie es einmal war	1.000,00
Spitex Verein Diepoldsau-Schmitter	Senioren Ausflug	1.000,00
St. Gallische Rheumaliga	Jahresbeitrag	100,00
Summarvoogil	Beitrag CD-und Buchprojekt	500,00
SVD Diepoldsau-Schmitter Aktivriege	Rheintaler Fit-und Fun-Meisterschaft	500,00
SVD Diepoldsau-Schmitter Aktivriege	Insel Games	500,00
SVD Diepoldsau-Schmitter Frauenriege	Jahresbeitrag	500,00
SVD Faustball	Jahresbeitrag	2.000,00
Tennisclub Diepoldsau-Schmitter	Jahresbeitrag	500,00
Theatergruppe Rhybrugg	Jahresbeitrag	500,00
TIXI-Rheintal	Jahresbeitrag	100,00
Verein Rhein-Schauen	Jahresbeitrag	192,50
Verein Rhyboot Altstätten	Jahresbeitrag	100,00
Verschiedene		94,00
Wohnheim Felsengrund	Jahresbeitrag	100,00
Total		76.805,75

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Schmitter

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2017 sowie den Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2018 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Ortsverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie der Antrag des Rates über den Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2017 der Ortsgemeinde Schmitter sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2018 sei zu genehmigen.

Die Geschäftsprüfungskommission dankt dem Rat sowie den Angestellten und Beauftragten für Ihren Einsatz für die Ortsgemeinde Schmitter.

Schmitter, 18. Januar 2018

Die Geschäftsprüfungskommission

Paul Frei
Nadine Kuster-Weibel
Sandra Frei-Weder
Lydia Schmid-Roth
Remo Spirig

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Vorstehende Jahresrechnung der Ortsgemeinde Schmitter abgelegt und unterzeichnet:

Schmitter, 12. Januar 2018

Die Kassierin: Petra Spirig Kunz

Vorstehende Jahresrechnung wurde vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gut geheissen:

Schmitter, 12. Januar 2018

Namens des Ortsverwaltungsrates

Der Präsident:
Bruno Spirig

Die Ratsschreiberin:
Marlies Zellweger-Senti

Vorstehender Voranschlag wurde vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gut geheissen:

Schmitter, 12. Januar 2018

Namens des Ortsverwaltungsrates

Der Präsident:
Bruno Spirig

Die Ratsschreiberin:
Marlies Zellweger-Senti

Vorstehende Jahresrechnung und Voranschlag wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden:

Schmitter, 18. Januar 2018

Namens der Geschäftsprüfungskommission

Paul Frei
Nadine Kuster-Weibel
Sandra Frei-Weder
Lydia Schmid-Roth
Remo Spirig

Vorstehende Jahresrechnung 2017 und der Voranschlag für das Jahr 2018 sind von der Bürgerschaft am 23. Februar 2018 genehmigt worden.

Schmitter, 23. Februar 2018

Der Gemeindeführer:

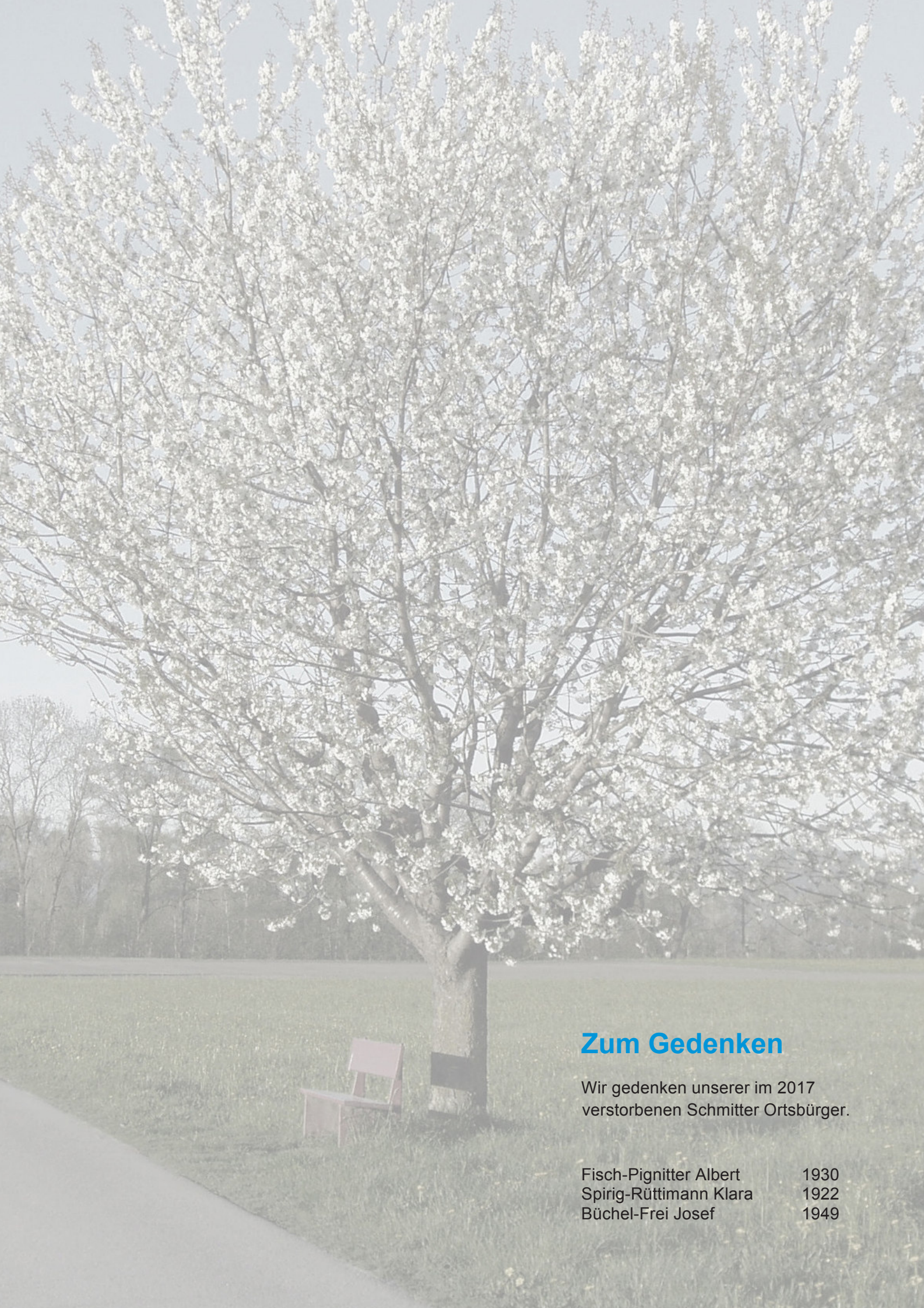
Die Protokollführerin:

Konstituierung für die Amtsdauer 2017 bis 2020

Ortsverwaltungsrat	Bruno Spirig, Präsident Hanspeter Weder-Heule, Vizepräsident Alfred Spirig Remo Spirig-Chéreau Ignaz Benz-Spirig
Geschäftsprüfungskommission	Paul Frei Nadine Kuster-Weibel Sandra Frei-Weder Lydia Schmid-Roth Remo Spirig
Ratsschreiberin	Marlies Zellweger-Senti
Kassierin	Petra Spirig Kunz
Stimmzähler	Jakob Zellweger-Züst Petra Weder Simon Lässer Marlis Huber-Sieber Bianca Grüninger-Frei

Ressorts

Schmitterhof Stellvertreter	Remo Spirig-Chéreau Bruno Spirig
Forst (Nollen, Gstalden, Till) Stellvertreter	Hanspeter Weder-Heule Alfred Spirig
Christbäume (Rheinauen, Till) Stellvertreter	Hanspeter Weder-Heule Alfred Spirig
Rheinauen (Pflanzgärten) Stellvertreter	Ignaz Benz-Spirig Remo Spirig-Chéreau
Pachtböden, Riet, Flussgräben, Streue Stellvertreter	Alfred Spirig Hanspeter Weder-Heule
Strassen Stellvertreter	Alfred Spirig Hanspeter Weder-Heule
Liegenschaften/Finanzen Stellvertreter	Bruno Spirig Ignaz Benz-Spirig



Zum Gedenken

Wir gedenken unserer im 2017
verstorbenen Schmitter Ortsbürger.

Fisch-Pignitter Albert	1930
Spirig-Rüttimann Klara	1922
Büchel-Frei Josef	1949



www.og-schmitter.ch